

Editeurs	CRB Centre suisse d'études pour la rationalisation de la construction Steinstrasse 21, case postale 8036 Zurich Téléphone 044 456 45 45	VSS Association suisse des professionnels de la route et des transports Sihlquai 255 8005 Zurich Téléphone 044 269 40 20
Copyright © 2021 by CRB, Zurich	Tous droits réservés. En particulier, il est interdit d'apporter des modifications à la systématique et au texte. Toute réimpression et reproduction par photographie ou photocopie sur tous supports, micro-films inclus, toute traduction, toute transposition en mémoire pour utilisation sur écran, toute transcription sur supports de données, même partielle, de cet ouvrage ne sont admises qu'avec l'autorisation expresse et écrite de CRB Centre suisse d'études pour la rationalisation de la construction. Les conditions contractuelles générales de CRB font foi.	
CAN 183 F/2021: Clôtures et portails		
Responsables du contenu *	AM Suisse Union patronale suisse Seestrasse 105 8002 Zurich Téléphone 044 285 77 77 amsuisse.ch	VSZ - AFCS Association des Fabricants de Clôtures Suisses Breitenloh 6 4332 Stein AG Téléphone 079 901 05 25 vsz-afcs.ch
* Ce chapitre a été élaboré avec le plus grand soin. Les parties prenantes responsables du contenu déclinent cependant toute responsabilité quant à l'exactitude du contenu de la publication.		
Le présent fascicule CAN a été mis au point en étroite collaboration avec les spécialistes de la branche. L'éditeur remercie les membres du groupe de consultation de leur soutien et de leur expertise collaboration.		
Groupe de consultation 2012	Rudolf Hedinger Hugo Bianchet Fritz Schmid Dominique Burgy Daniel Descoedres Jean-Raymond Perrin (traduction)	Jacot des Combes & Cie SA, Bienne Schmid Hans AG, Berne Schmid Hans AG, Berne Sagérime SA, Bulle Bois RIL SA, Palézieux-Village Clarens
Rédaction et réalisation	Coordination Terminologie Traduction Lectorat Illustrations Production édition Réalisation technique	Elise Varin, CRB Dominique Ruta-Robert Elise Varin, CRB France Ossola, CRB Fredé Ehrat, Andrea Roth Franz Aregger, CRB Staffel Medien AG, Zurich
Edition et vente	CRB Centre suisse d'études pour la rationalisation de la construction Steinstrasse 21, case postale 8036 Zurich Téléphone 044 456 45 45 Télécopie 044 456 45 66	CRB Suisse romande Route des Arsenaux 22 1700 Fribourg Téléphone 021 647 22 36 Télécopie 021 648 12 47 Courriel: info.fr@crb.ch www.crb.ch